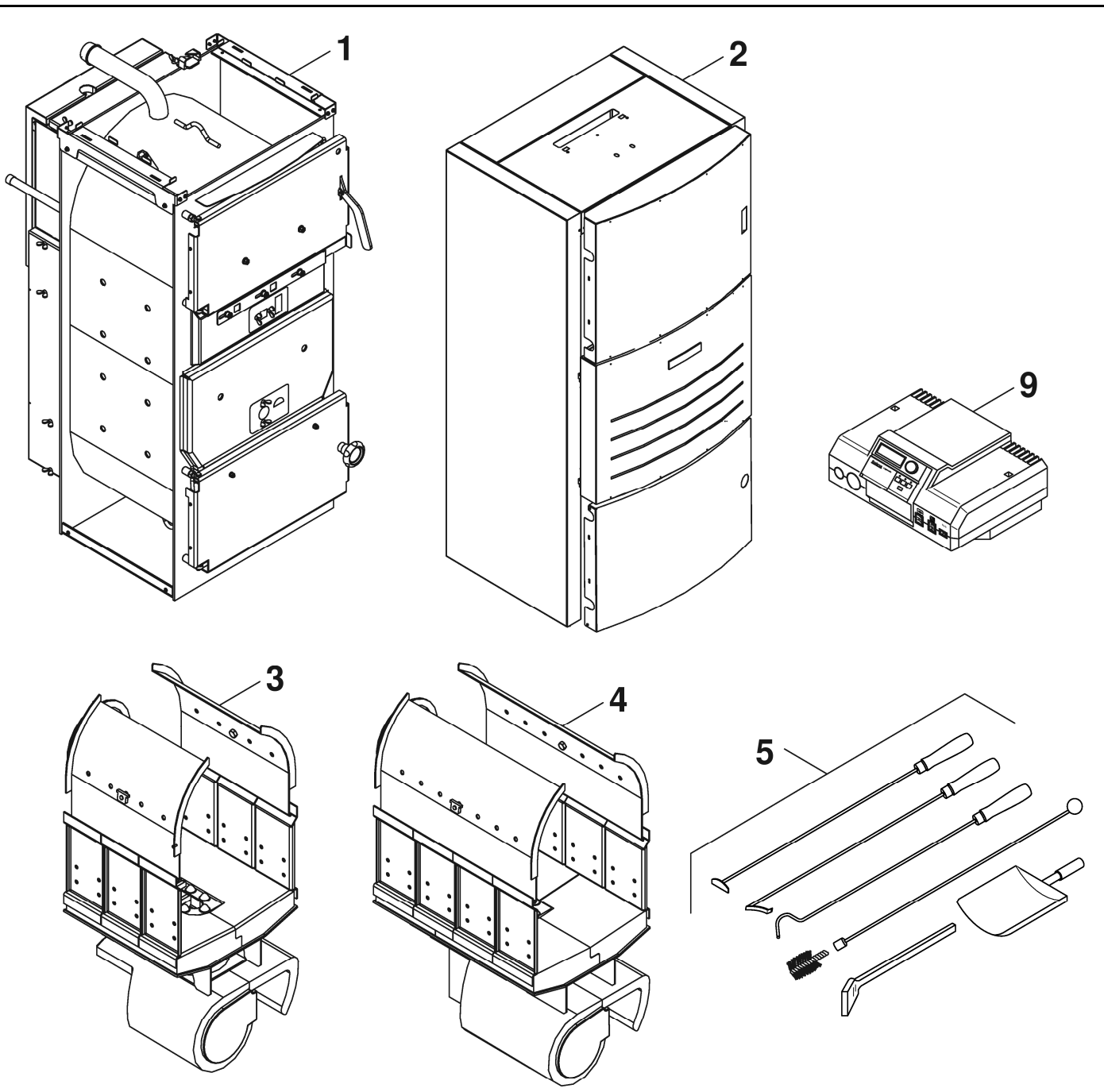
18/24kW CZ



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicaţii importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripţiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržovať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

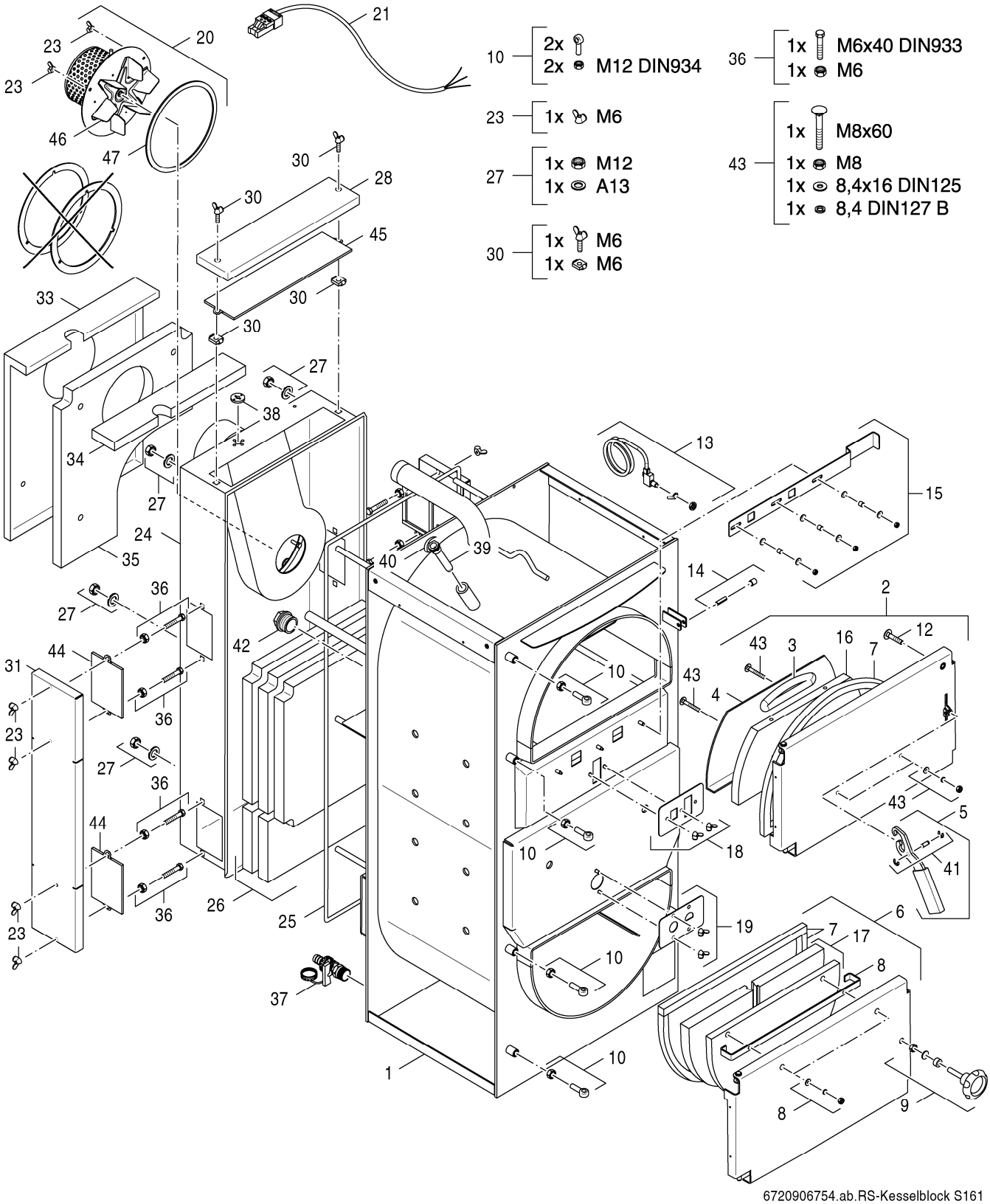
必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.



Kotlový blok S161

1

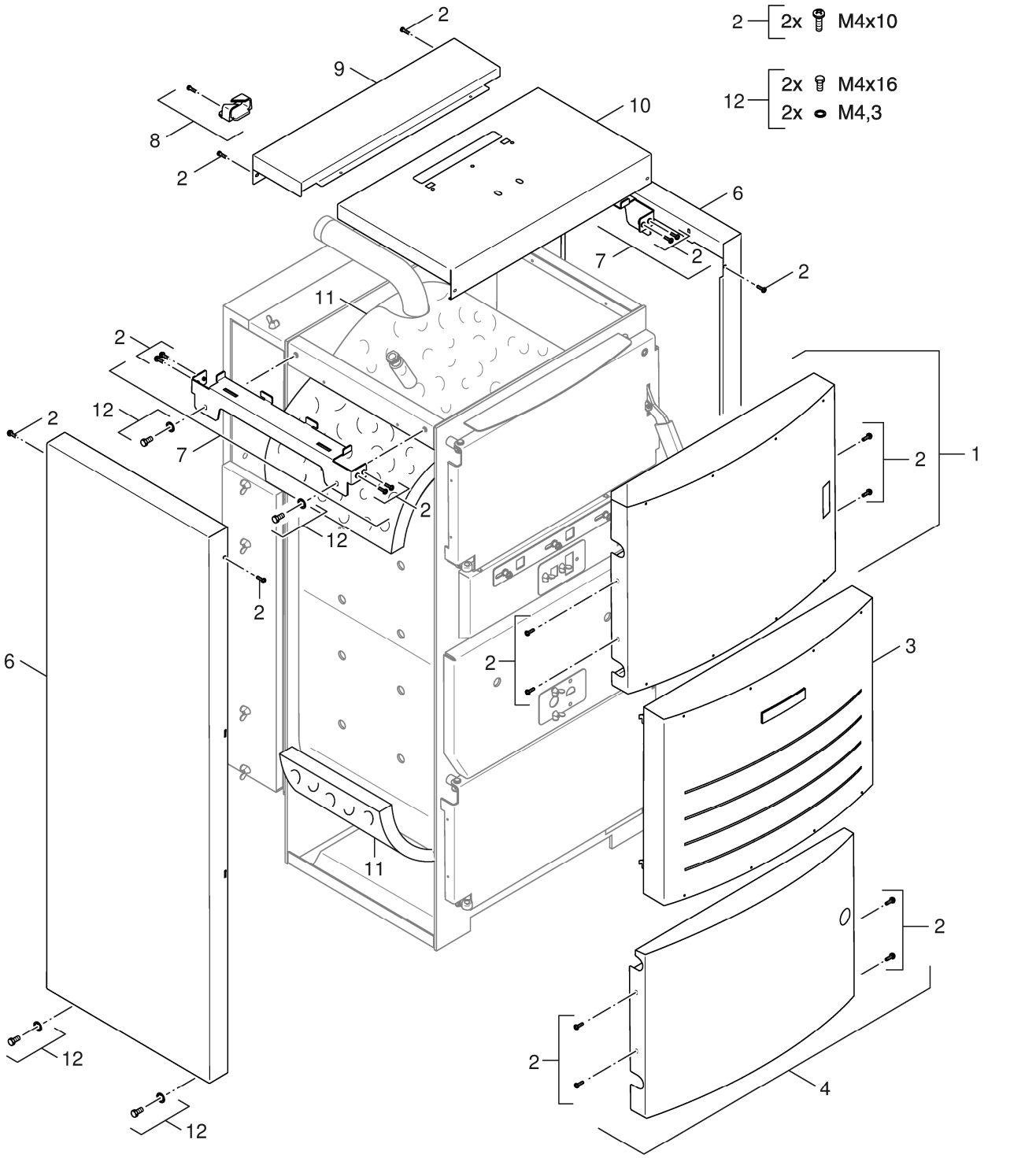
18/24kW CZ

Pos			18kW CZ	24kW CZ															
1	Teleso kotlove 18kW	8 738 119 695 0	■																
1	Teleso kotlove 24kW	8 738 120 058 0		■															
2	Dvirka prikladaci 18-24kW	8 738 119 716 0	■	■															
3	Tesneni odtahoveho kanalu NP 2	8 738 122 642 0	■	■															
4	Plech hor.dvirek 18-24kW	8 738 120 443 0	■	■															
5	Drzadlo NP 2	8 738 122 437 0	■	■															
6	Dvirka spodni kompl 18-24kW	8 738 119 892 0	■	■															
7	Snura tesnici 20x20-455,790	8 738 120 786 0	■	■															
8	Drzak izolace	8 738 120 364 0	■	■															
9	Sroubovy uzaver	8 738 120 723 0	■	■															
10	Pant dvirek s matici NP2	8 738 120 236 0	■	■															
12	Sroub spinace	8 738 120 516 0	■	■															
13	Mikrospinac (pro kotle KP)	8 718 222 255 0	■	■															
14	Uzaver	8 718 222 256 0	■	■															
15	Klapka zatapeci	8 738 120 518 0	■	■															
16	Izolace dvirek hor. 18/24kW	8 738 120 341 0	■	■															
17	Izolace spodnich dveri 18/24kW-V2	8 738 107 066	■	■															
18	Vicko pro primarni vzduch NP2-18	8 738 122 616 0	■																
18	Vicko primarniho vzduchu NP2-24	8 738 122 618 0		■															
19	Vicko sekundarniho vzduchu NP2-18	8 738 122 617 0	■																
19	Vicko sekundarniho vzduchu NP2-24	8 738 122 619 0		■															
20	Ventilator	8 738 120 323 0	■	■															
21	Sestava kabel ventilatoru NP2	8 738 122 559 0	■	■															
23	Matice M6 kridlata DIN315	8 738 122 560 0	■	■															
24	Sberac spalin 18-24kW	8 738 119 691 0	■	■															
25	Snura tesnici D10-2600	8 738 119 694 0	■	■															
26	Tesneni sberace spalin 18-24kW	8 738 120 315 0	■	■															
27	Matice s podlozkou sberace spalin	8 738 122 297	■	■															
28	Kryt cistici horni	8 738 120 354 0	■	■															
30	Sroub M6 + Matice (1x)	8 738 120 754 0	■	■															
31	Kryt cistici spodni	8 738 120 709 0	■	■															
33	Viko celni	8 738 120 362 0	■	■															
34	Izolace vika cel.mala	8 738 120 352 0	■	■															
35	Izolace vika cel. velka	8 738 120 360 0	■	■															
36	Pripevnovaci sada cisticich vik sberace	8 738 123 094 0	■	■															
37	Kohout vypousteci 1/2 - ND	8 738 100 902	■	■															
38	Tesneni cidla spalin NP2	8 738 120 737 0	■	■															
39	Jimka 1/2 pal x 100mm	8 739 930 518 0	■	■															
40	Drzak	8 739 930 537 0	■	■															
41	Cep zavory dvirek NP ND	8 718 220 735 0	■	■															
42	Zaslepka 22x1/2	8 738 119 276 0	■	■															
43	Sada pro pripevneni horni izolace	8 738 123 095 0	■	■															
44	Tesneni bocni ses NP2 ND	8 738 124 386 0	■	■															
45	Tesneni horni ses NP2 ND	8 738 124 387 0	■	■															
46	Kolo obezne ventilatoru NP 2	8 738 124 508 0	■	■															
47	Tesneni ventilatoru NP2	8 738 124 503 0	■	■															

18/24kW CZ

Kotlový blok S161

1



Oplášťìní S161

2

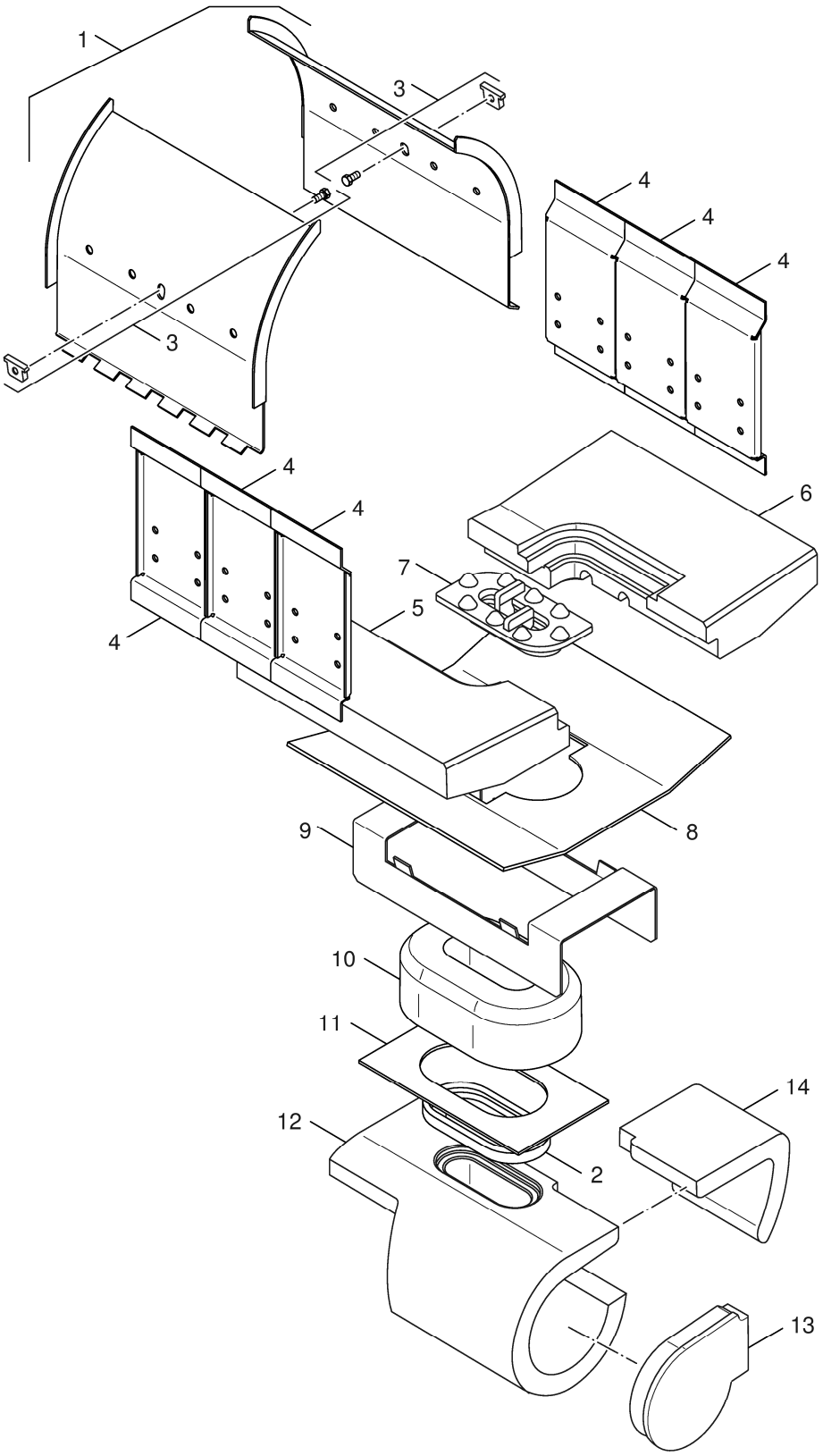
18/24kW CZ

Pos			18kW CZ	24kW CZ															
1	Panel predni horni NP2-18,24kW	8 738 120 561 0	■	■															
2	Pripevnovaci sada oplasteni 2	8 738 122 310 0	■	■															
3	Panel predni str. cerny SP pyro 18,24 kW	8 738 104 450	■	■															
4	Panel predni dolni sedy NP2-18,26	8 738 120 564 0	■	■															
6	Panel bocni SP pyro cerveny 18 kW	8 738 104 451	■																
6	Panel bocni SP pyro cerveny 24 kW	8 738 104 452		■															
7	Lista zavesna NP2-18	8 738 120 551 0	■																
7	Lista zavesna NP2-24	8 738 120 555 0		■															
8	Drzak kabelu (5x)	8 718 584 331	■	■															
9	Viko zadni SP Pyro cerny 18 kW	8 738 104 453	■																
9	Viko zadni SP pyro cerny 24 kW	8 738 104 454		■															
10	Viko predni SP Pyro cerny 18,24kW	8 738 104 455	■	■															
11	Izolace NP2-18	8 738 119 906 0	■																
11	Izolace NP2-24	8 738 120 069 0		■															
12	Pripevnovaci sada oplasteni 2	8 738 123 082 0	■	■															

18/24kW CZ

Oplášťní S161

2



6720906756.aa.RS

Spalovací prostor 18kW

3

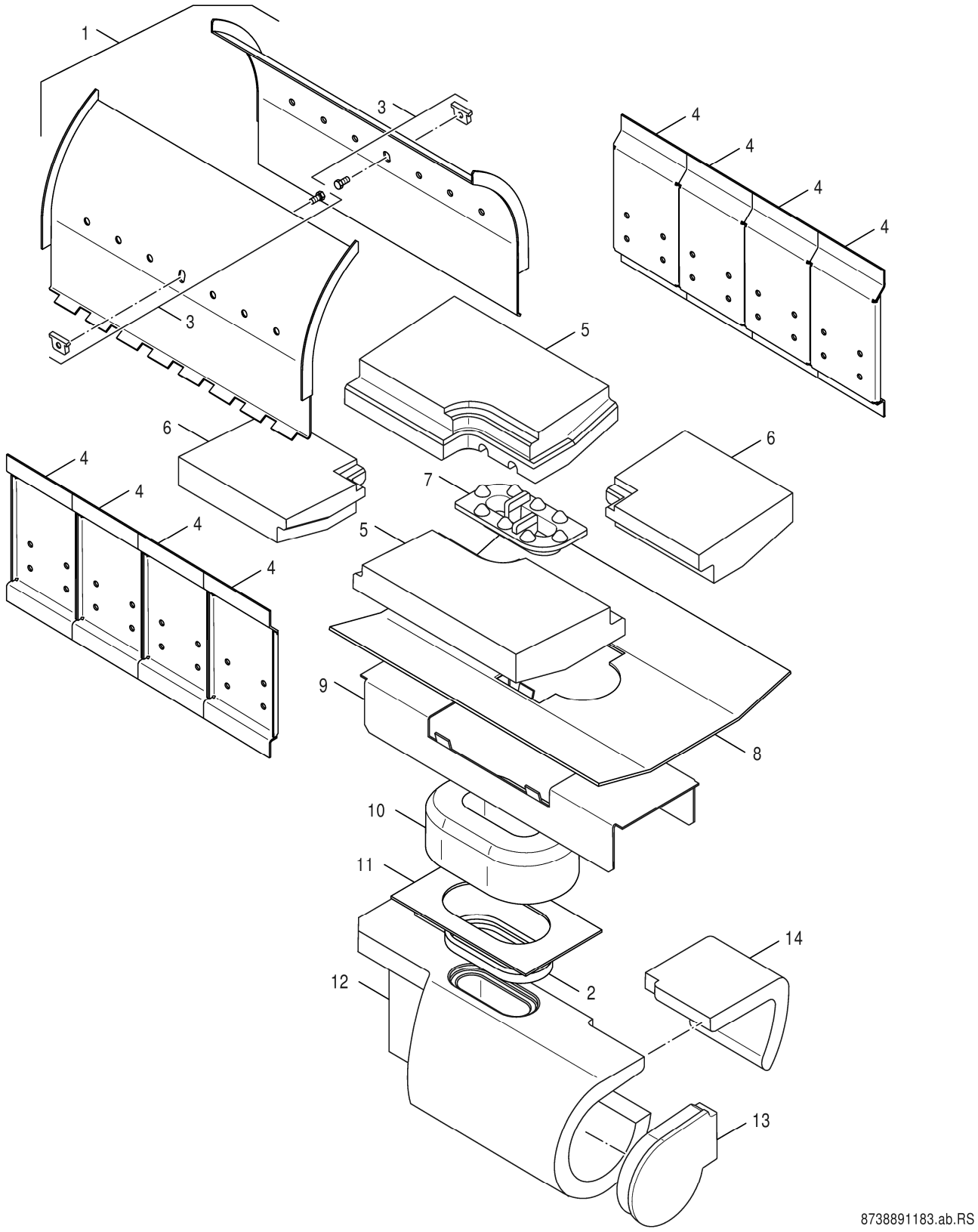
18/24kW CZ

Pos			18kW CZ																	
1	Svarenec vyztuhy plaste NP2-18	8 738 120 036 0	■																	
2	Tesneni nad spalovaci komoru NP2	8 738 122 262 0	■																	
3	T-matice NP2 se sroubem	8 738 120 747 0	■																	
4	Primarniho vzduchu kryt NP2-18	8 738 120 370 0	■																	
5	Cihla spodni NP2-18	8 738 120 505 0	■																	
6	Cihla horni NP2-18	8 738 120 506 0	■																	
7	Vlozka ocelolitinova NP2 18kW	8 738 122 471 0	■																	
8	Izolace cihel NP2-18 - 436x400x5mm	8 738 121 774 0	■																	
9	Podpera cihel NP2-18	8 738 121 769 0	■																	
10	Tryska NP2 18-24kW	8 738 119 713 0	■																	
11	Izolace trysky NP2 18-24kW 5x170x300mm	8 738 119 714 0	■																	
12	Spalovaci komora valcova NP2-18	8 738 120 349 0	■																	
13	Viko komory spalovaci NP2 18-24kW	8 738 120 351 0	■																	
14	Vlozka komory spalovaci NP2	8 738 120 350 0	■																	
	Tmel na clanky FB,Damat, GL - ND	8 738 100 899	■																	

18/24kW CZ

Spalovací prostor 18kW

3



Spalovací prostor 24kW

4

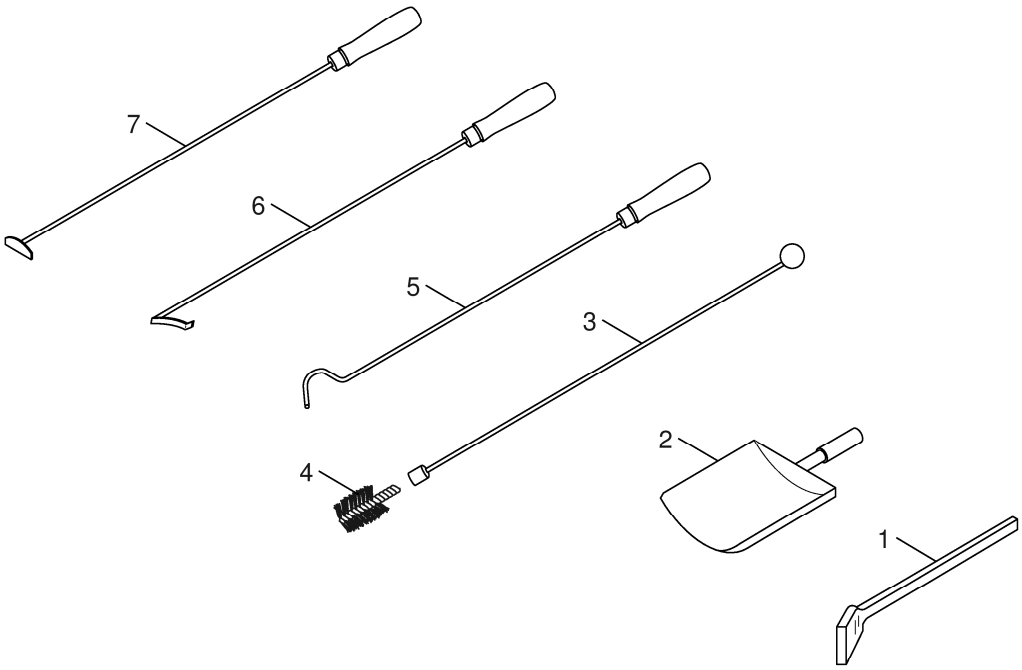
18/24kW CZ

Pos			24kW CZ																	
1	Svarenec vyztuhy plaste NP2-24	8 738 120 060 0	■																	
2	Tesneni nad spalovaci komoru NP2	8 738 122 262 0	■																	
3	T-matice NP2 se sroubem	8 738 120 747 0	■																	
4	Primarniho vzduchu kryt NP2-24	8 738 120 068 0	■																	
5	Cihla 24 kW spodni	8 738 120 507 0	■																	
6	Cihla 24 kW horni	8 738 120 508 0	■																	
7	Vlozka ocelolitinova NP2 24kW	8 738 119 729 0	■																	
8	Izolace cihel NP2-24 436x596x5mm	8 738 121 775 0	■																	
9	Podpera cihel NP2-24	8 738 121 770 0	■																	
10	Tryska NP2 18-24kW	8 738 119 713 0	■																	
11	Izolace trysky NP2 18-24kW 5x170x300mm	8 738 119 714 0	■																	
12	Spalovaci komora valcova NP2-24	8 738 120 434 0	■																	
13	Viko komory spalovaci NP2 18-24kW	8 738 120 351 0	■																	
14	Vlozka komory spalovaci NP2	8 738 120 350 0	■																	
	Tmel na clanky FB,Damat, GL - ND	8 738 100 899	■																	

18/24kW CZ

Spalovací prostor 24kW

4



8738891184.aa.RS

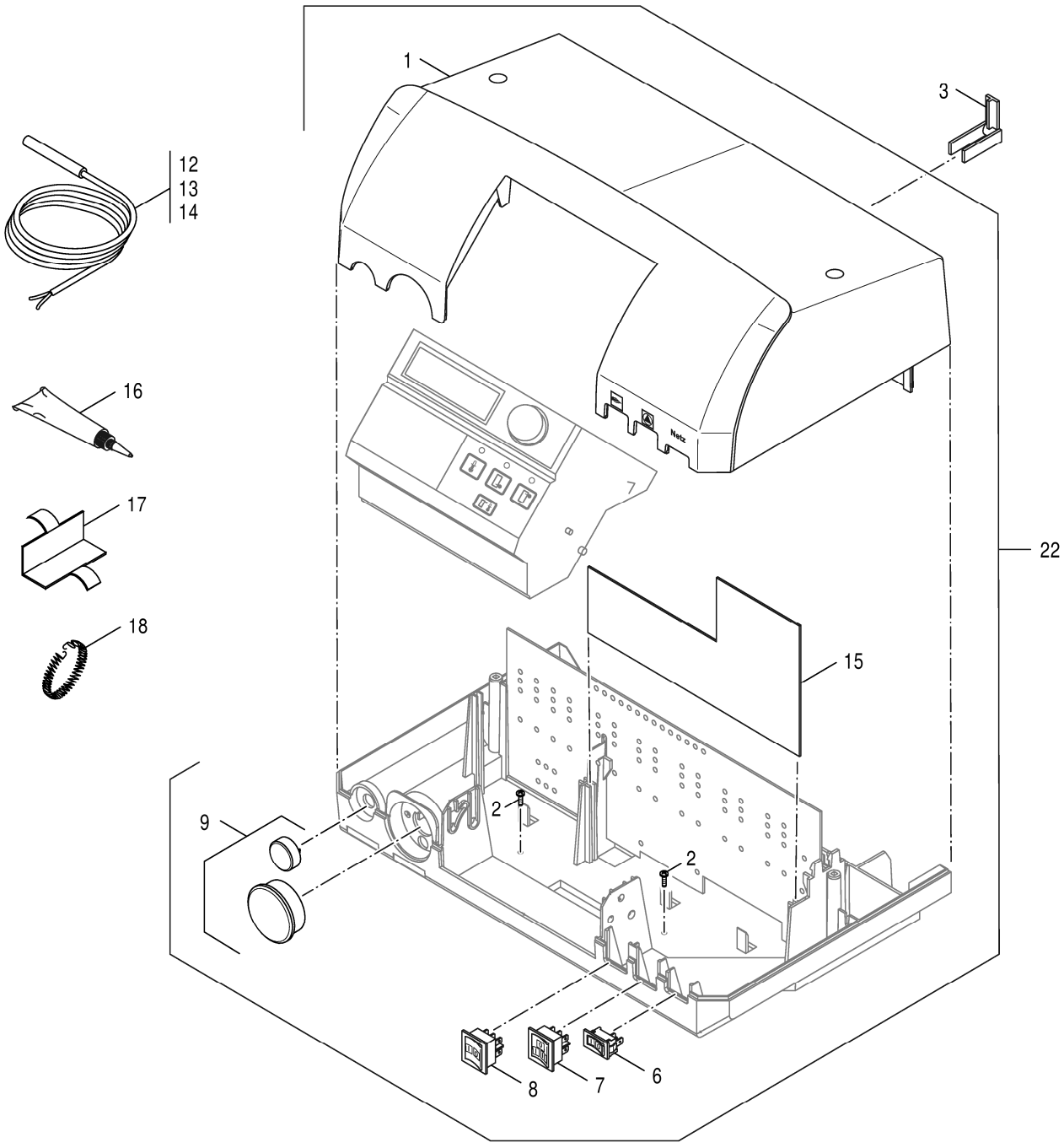
5

18/24kW CZ

Pos			18kW CZ	24kW CZ															
1	Kartac	8 738 120 762 0	■	■															
2	Lopatka	8 738 120 527 0	■	■															
3	Tyc kartace	8 738 118 757 0	■	■															
4	Kartac ND	8 718 224 431 0	■	■															
5	Pohrabac	8 738 121 905 0	■	■															
6	Skrabka	8 738 120 809 0	■	■															
7	Skrabka	8 738 120 810 0	■	■															

18/24kW CZ

5



8738891228.ab.RO

9

18/24kW CZ

Pos			18kW CZ	24kW CZ															
1	Oplasteni horni dil CFX 2xx	8 718 582 483	■	■															
2	Sroub DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x)	2 910 612 410 0	■	■															
3	Kabelova objimka - sada (10x)	7 747 026 205	■	■															
6	Spinac kolebkovy 1 polohovy vyp "0-I"	7 747 013 823	■	■															
7	Spinac zarizeni 08	7 747 013 825	■	■															
8	Pøepínaè 0-I R42../R43..typ09	7 747 013 824	■	■															
9	Zakryti clonou CFS 2xx	8 718 582 517	■	■															
12	Èidlo teploty RD 6,0 10k	63026035	■	■															
13	Teplotní èidlo-sensor RD9,7 310cm 10k	8 738 803 453	■	■															
14	Tepl.cidlo spalin k FM444	63043983	■	■															
15	Deska ridici M212 S00	8 718 582 608	■	■															
16	Pasta tepelne vodiva	8 719 918 658 0	■	■															
17	Drzak cidla	8 718 570 709 0	■	■															
18	Napinaci pero pro prilozne cidlo	8 718 570 710 0	■	■															
22	Regulace CFS230 S09	8 718 587 394	■	■															

18/24kW CZ

9

SP Pyro 18	7 738 502 306	CZ		
SP Pyro 24	7 738 502 307	CZ		

DAKON

Bosch Termotechnika s.r.o
CZ-14000 Praha / Czech Republic